



Listen to this article

Gén 24:10-26

1 Reyes 1:1-31 (La Bendición de Uniones Pactadas)

Juan 4:5-26 (Encuentro de Yeshúa con la Mujer Samaritana en el Pozo)

¡Shalom Aleijem! De verdad, qué placer inmenso poder sumergirme en un estudio tan profundo y, si me permites la expresión, tan exquisitamente instructivo. Es en el estudio exhaustivo de las **54 Parashot** donde, sinceramente, sentimos la vibración del **Reino de Yeshúa haMashíaj**, ese Reino que no es de palabras huecas sino de poder y de verdad, en donde la Toráh y el Brit Hadasháh se entrelazan de manera inseparable, mostrándonos a **Yeshúa** como el centro inamovible de todo.

Hoy tenemos ante nosotros la **Parashá #05, Jayéi Sará** ("La Vida de Sará"), y en particular, la **Aliyáh 3**, que nos sumerge en uno de los relatos fundacionales más hermosos de nuestra fe: la búsqueda de una esposa para Yitsjáak. Es un texto que, para ser honesto, va mucho más allá de una simple historia de emparejamiento; es una profunda enseñanza sobre la providencia de **Adonái** אֲדֹנָי y el patrón redentor de **Mashíaj**.

1. Bereshit - Génesis 24:10-26

Vamos a desglosar este pasaje vital de la Aliyáh 3 con la seriedad que merece, presentando el texto hebreo original y su traducción palabra por palabra, manteniendo el orden sintáctico hebreo. Es la única forma, a mi juicio, de captar toda la riqueza de la intención del Eterno.

Texto Hebreo (Tiberiano)	Fonética (Tiberiana)	Traducción Palabra por Palabra
וַיִּקַּח	Va-yi-qaj	Y tomó (él)
אֶת	ha-é-ved	El sirviente
עֶשְׂרִים	a-sa-ráh	diez
אֶת	gue-ma-lím	camellos
עַל	mi-gue-ma-léi	de camellos de
אֲדֹנָי	Adonáv	su Adón (amo)

Texto Hebreo (Tiberiano)	Fonética (Tiberiana)	Traducción Palabra por Palabra
וַיְהִי	va-yé-lej	y fue (él)
וְכָל-טוֹב	ve-jol-tuv	y toda bondad (bien/bienes)
אֲדֹנָי	Adonáv	su Adón
בְּיָמָיו	ve-ya-dó	en su mano
וַיִּשְׁתָּקֵם	va-yá-qam	y se levantó (él)
וַיְהִי	va-yé-lej	y fue (él)
אֶל-אַרָּם	el-Aram	hacia Aram
מִדְּוָיִם	Na-ha-rá-yim	dos-ríos (Mesopotamia)
אֶל-עִיר	el-ir	hacia ciudad de
נָחוֹר	Na-jór	Najór
(Génesis 24:10)		

Traducción Literal al Español (Génesis 24:10):

Y tomó el siervo diez camellos de camellos de su Adón, y se fue, y toda la bondad de su Adón en su mano. Y se levantó y se fue hacia Aram de los Dos-ríos, hacia la ciudad de Najór.

Texto Hebreo (Tiberiano)	Fonética (Tiberiana)	Traducción Palabra por Palabra
וַיַּעַשׂ	Va-yav-réj	E hizo arrodillarse
לְכַמְלָח	ha-gue-ma-lím	los camellos
מִחוּץ	mi-juts	desde fuera de
לָעִיר	la-ir	la ciudad
אֶל-בְּעֵר	el-be-ér	hacia el pozo de
הַמָּיִם	ha-má-yim	las aguas
לְעֵת	le-ét	al tiempo de
הָרֶבֶךְ	é-rev	tarde
לְעֵת	le-ét	al tiempo de
צֵאת	tse-ét	salir
הַשּׁוֹאֲבוֹת	ha-sho-a-vót	las que sacan (agua)
(Génesis 24:11)		

Traducción Literal al Español (Génesis 24:11):

E hizo arrodillarse los camellos fuera de la ciudad, hacia el pozo de las aguas, al tiempo de la tarde, al tiempo de salir las que sacan agua.

2. Haftaráh (1 Reyes 1:1-31)

La Haftaráh asignada para **Jayéi Sará** nos toma del libro de **Melajím Álef** (1 Reyes), que curiosamente, para esta Aliyáh, se centra en la bendición de uniones pactadas. El texto principal de **1 Reyes 1:1-31** narra los últimos días del Rey David, el conflicto sucesorio entre Adoniyáhu y Shelomóh, y la decisiva intervención de Bat-Shéva y el profeta Natán para asegurar el ascenso al trono de Shelomóh, según la promesa que **Adonái** אלהים había hecho.

(1 Reyes 1:1-5, como muestra representativa)

Texto Hebreo (Tiberiano)	Fonética (Tiberiana)	Traducción Palabra por Palabra
וַיְהִי כִּי יָבִין דָּוִד	Ve-ha-mé-lej	Y el Rey
בְּעֵת זָקֵן	Da-vid	David
וַיָּבֹא	za-qén	anciano
וַיָּבֹא	ba	vino (llegó)
בְּיָמָיו	ba-ya-mím	en los días
וַיִּכְסֻּהוּ	va-ye-jas-sú-hu	y lo cubrían
בְּבִגְדֵי שָׂרָם	ba-be-gadhím	con las vestiduras
וְלֹא	ve-ló	y no
יִשְׁכָּם	yi-jam	se calentaba
לְהִי	ló	a él

(1 Reyes 1:1)

Traducción Literal al Español (1 Reyes 1:1):

Y el Rey David anciano llegó en los días, y lo cubrían con las vestiduras, y no se calentaba a él.

Comentario Mesiánico: El Patrón de la Sucesión Real

La conexión entre la Haftaráh y la Parashá, si bien no es obvia a primera vista, se revela profundamente a nivel tipológico, girando en torno a la **fundación de un linaje mesiánico** a través de la **unión pactada**.

1. **Parashá (Génesis 24:10-26):** Tenemos a Éliézer buscando una esposa para **Yitsják**, el heredero de la promesa, asegurando la continuidad del pacto de **Adonái** אלהים con Avraham. La misión es evitar una unión con los *Kena'anim* (cananeos), garantizando la pureza del linaje. Yitsják, el “cordero atado” en el

monte Moriah, es la semilla física de la redención.

2. **Haftaráh (1 Reyes 1:1-31):** Se establece la sucesión de **Shelomóh** (Shlomó) en el trono de David. Shelomóh, cuyo nombre significa “paz”, es el heredero de la promesa davídica y un tipo central de **Mashíaj ben David** que vendrá a reinar con paz (la venida de la paz mesiánica). La unción y el establecimiento de Shelomóh aseguran la continuidad del linaje real, culminando en **Yeshúa haMashíaj**.

El tema central es el **Pacto y el Heredero**. Así como Éliézer busca la esposa para el heredero Yitsjáq, asegurando el futuro del Pacto de Avraham, la Haftaráh asegura el linaje que culminará en **Yeshúa haMashíaj**, quien es el **Verdadero Yitsjáq** (el heredero único, el sacrificio) y el **Verdadero Shelomóh** (el Príncipe de la Paz, el constructor del Templo eterno). El punto es que **Adonái** יי יי יי orchestra las uniones y las sucesiones para que Su plan redentor avance sin fallar.

Aplicación Espiritual: La Esperanza en la Redención Mesiánica

Para los creyentes en **Yeshúa haMashíaj**, la Haftaráh es un poderoso recordatorio de que la promesa de un **trono eterno** para la Casa de David es inquebrantable. A pesar de las intrigas humanas (el intento de Adoniyáhu, o la posible desviación de David), la palabra profética de **Adonái** יי יי יי se cumple, asegurando la soberanía de **Shelomóh** y, en última instancia, de **Yeshúa**.

La debilidad de David en su vejez (1 Re 1:1) contrasta radicalmente con la **fuerza y la eternidad del reinado de Yeshúa**. Nosotros, la Kehiláh Mesiánica, somos la “esposa” que el siervo fiel (tipología del **Ruaj Hakodesh**) está trayendo al encuentro del **Heredero**. Esta Haftaráh nos da una profunda esperanza: el trono de David *no* está vacío; **Yeshúa haMashíaj** se sienta en él. La promesa de redención no es una quimera histórica, sino una realidad profética asegurada por la elección divina de un linaje y un heredero.

3. Brit Hadasháh (Juan 4:5-26)

Este pasaje es una revelación asombrosa de **Yeshúa haMashíaj** en un pozo, el mismo escenario donde el siervo de Avraham encuentra a Rivqah. La conexión tipológica es innegable y profundamente intencionada.

(Juan 4:5-10, Peshita Siríaca Oriental)

Texto Arameo (Siríaco Oriental)	Fonética (Siríaca Oriental)	Traducción Palabra por Palabra
ܘܝܢܐ	Wa-‘a-ta	Y vino (él)
ܠܡܐܕܗܝܢܬܐ	l’ma-dhi-ntá	a la ciudad
ܕܫܡܪܝܐ	d’-Sha-me-rá-ya	de Samaria
ܕܡܬܐܩܐܪܝܐ	d’me-te-qa-r’ya	que era llamada
ܫܝܥܪ	Sh’jár	Sicar
ܠܐ	laj	a ella

(Juan 4:5a)

ܐܠ	‘Al	Sobre
ܡܫܝܬܐ	mu-shaj-tá	herencia (porción)
ܕܝܐܠܗܐ	d’ya-hav	que dio
ܝܐܩܘܒ	Ya-‘qóv	Ya’aqóv
ܝܝܫܥ	l’Yó-saph	a Yóséf
ܒܪܗ	b’réh	su hijo

(Juan 4:5b)

ܡܝܬ	W-it	Y había
ܠܗܘܐ	hu-wá	él (estaba)
ܬܡܢ	tá-man	allí
ܒܪܐ	b’-rá	un pozo
ܕܝܐܩܘܒ	d’Ya-‘qóv	de Ya’aqóv
ܠܗܘ	hu	él (mismo)
ܠܡܝܪܘܬܐ	l’m-e-r’ga	para descansar
ܒܠܝܐܝܢܐ	b’-ljó-dho-y	por sí mismo (solo)
ܡܢ	man	de
ܐܘܪܝܐ	‘ór-ja	el camino
ܝܬܝܒ	yá-thev	estaba sentado
ܝܫܘܥ	Yi-shú’-a	Yeshúa
ܐܠ	‘al	sobre
ܒܪܐ	b’-rá	el pozo

(Juan 4:6a,b)

Comentarios Exhaustivos

El encuentro de **Yeshúa** con la mujer samaritana en el pozo de Ya’aqóv es un tratado teológico en sí mismo. En un plano superficial, rompe tabúes sociales, raciales y de género. A nivel académico y mesiánico, es una **declaración tipológica** y una **revelación de Su Divinidad**.

1. **El Pozo y el Encuentro:** En la Toráh, los pozos son lugares de **encuentros nupciales** (Yitsják y Rivqah en nuestra Parashá, Ya'aqóv y Rajel, Mosheh y Tsiaporáh). Estos encuentros siempre anuncian el establecimiento de un nuevo capítulo en el **Pacto**. **Yeshúa** se presenta en el pozo no solo como un viajero cansado, sino como el **Novio Redentor** que busca a Su pueblo. Esta mujer, una marginada social y religiosa (simbolizando a las “diez tribus perdidas” o a los gentiles), es la primera a quien **Yeshúa** le revela abiertamente Su identidad como el **Mashíaj** (Jn 4:25-26).
2. **Agua Viva:** La oferta de “**Mayim Jayím**” (Agua Viva) es el tema central. En el Tanakh, el **Agua Viva** es una metáfora de la Toráh, la sabiduría y la presencia de **Adonái** (Jer 2:13, Zac 14:8). Cuando **Yeshúa** se presenta como el dador de esta agua, que “surgirá para vida eterna” (Jn 4:14), está declarando Su **Divinidad** y Su autoridad como la **Toráh viviente** y la **fuentes de vida** prometida por los profetas.

Conexión con la Toráh y Haftaráh

- **Toráh (Jayéi Sará):** El siervo Éliézer, cargado con “**toda la bondad de su Adón**” (Gén 24:10), va a buscar a la novia. En Juan 4, **Yeshúa** se encuentra con la novia (la mujer samaritana), ofreciéndole el mayor bien de Su Adón: la vida eterna. El siervo busca a la novia, **Mashíaj** se encuentra con ella. El pozo es el lugar del pacto, la unión, y la continuidad de la promesa.
- **Haftaráh (1 Reyes 1):** Ambas narrativas tratan de **sucesión y linaje**. La Haftaráh asegura el linaje real de David para que **Shelomóh** pueda reinar en paz; la Brit Hadasháh en Juan 4 revela a **Yeshúa** como el Rey **Mashíaj** que ha venido para reinar, ofreciendo un reino de verdad y vida, incluso a los excluidos (los samaritanos). La continuidad es la misma: la promesa de **Adonái** se cumple a través del **Heredero**.

Reflexión Mesiánica: La Deidad de Yeshúa y MarYah

En el texto arameo Peshita, el nombre del Eterno (ܐܠܗܐ) a menudo se traduce como **MarYah** (ܡܪܝܬܐ), que significa “**El Adón**” o “**Mi Adón**”. La teología del Brit Hadasháh en arameo refuerza la **Deidad de Yeshúa** de manera profunda. Cuando la mujer dice a **Yeshúa**: “Sé que vendrá el **Mashíaj**... cuando venga, nos anunciará todo” (Jn 4:25), y **Yeshúa** responde: “**Yo Soy, el que te habla**” (ܐܢܐ ܗܘܐ, *Aná Hu* – Juan 4:26 en arameo), está usando una clara referencia al tetragrammaton y a la autodeclaración del Eterno (*Ehié Asher Ehié* – ܐܝܗܝܐ ܐܝܚܝܐ ܐܝܗܝܐ).

Además, el concepto de **MarYah** en la Peshita se aplica a **Yeshúa** directamente (ej. 1 Co 12:3). Si **MarYah** es la forma aramea de llamar a **Adonái** (ܐܕܢܐ), y los escritores del Brit Hadasháh en arameo aplican consistentemente este título a **Yeshúa**

haMashíaj, están afirmando Su identidad como el **Ejad** (Uno) con el Padre. La mujer samaritana lo ve primero como un judío (4:9), luego como un profeta (4:19), y finalmente Él se revela como **Mashíaj** (4:26), el **MarYah** encarnado que trae el agua viva de la Toráh. No hay separación: **Adonái, Elohím, Yeshúa haMashíaj** son uno y el mismo, **Ejad**.

4. Contexto Histórico y Cultural

Para entender esta **Aliyáh** de **Jayéi Sará** y sus conexiones, debemos ampliar la perspectiva hacia el contexto del **Mishkán**, el **Primer Templo**, **Qumrán** y los primeros siglos.

El Pozo como Nexo Arqueológico y Pactal

El pozo, el *be'er* בְּעַר, no es solo un accidente geográfico; es un punto focal del diseño de **Adonái** אֲדֹנָי. Arqueológicamente, los pozos eran los centros de la vida comunitaria en el antiguo Cercano Oriente. En el contexto de Avraham, ir al pozo de una ciudad era ir al lugar de **pacto social, de encuentro y de revelación**.

- **Mishkán y Templo:** La conexión es tipológica: el Mishkán y el Templo son el lugar del encuentro entre **Adonái** אֲדֹנָי y Su pueblo. El pozo, como “lugar de encuentro” para la novia, es una prefiguración del lugar de encuentro Mesiánico. Rivqah, la primera que ofrece agua generosamente, es un tipo de la **generosidad y el servicio** que serán esenciales para la novia del **Mashíaj**.
- **Contexto del Segundo Templo y Qumrán:** Durante el período del Segundo Templo, la importancia de la **pureza del linaje** se intensificó, especialmente con el surgimiento de grupos como los Esenios de Qumrán. La elección de Rivqah por parte de Éliézer, asegurando que no fuera cananea, reflejaba la constante preocupación por el **apartamiento** (*Kedusháh*) del pueblo de **Adonái** אֲדֹנָי. El pozo se transformó en el lugar de la **Teviláh** (inmersión), que era vista como una renovación pactal. El encuentro de **Yeshúa** en el pozo (Juan 4), redefinía esta purificación, moviéndola de un ritual físico a una necesidad espiritual de **Agua Viva**.

Textos Fuente y Comentarios Profundos

La Haftaráh, al narrar el ascenso de Shelomóh, se conecta con la tradición de la **Bendición de Uniones Pactadas**, tal como lo indica el título tradicional. El acto de ungeir a Shelomóh con aceite (*shémen*) y el toque del *shofár* son actos de **unión pactal** y **soberanía**. La continuidad de la realeza y la búsqueda de la esposa para

Yitsják representan dos caras de la misma moneda: la **fundación y el mantenimiento del plan redentor**.

En los **escritos mesiánicos y nazarenos** de los primeros siglos, la figura de Éliézer se convierte en el **Shaliaj por excelencia**, el apóstol enviado con la riqueza de su Adón para encontrar a la novia. El pozo se interpreta como un lugar de **revelación personal**, donde el **Mashíaj** revela Su identidad a los marginados, cumpliendo así la promesa de la Toráh, no solo para Yisra'el sino también para la mujer samaritana (considerada un “medio-gentil” por la mayoría de los judíos de la época).

5. Estudio, Comentarios y Conexiones Proféticas

Comentarios Rabínicos

El principal comentarista rabínico, **Rashi** (Rabí Shelomóh Yitsjaqi), enfatiza la providencia divina en la narración. Rashi, al comentar el versículo 24:12, subraya la oración de Éliézer: **“que lo propicies hoy ante mí”** (אֲדֹנָי יְהוֹהֵנוּ הַיּוֹם אֶתְּנוּ לִי אֵת הַנְּשִׂאָה הַזֹּאת). Rashi interpreta esta oración como una demanda de una señal inmediata para que la misión tuviera éxito en ese **mismo día** (*hayom*), un milagro de acortamiento del camino (*Kefitsát HaDérej*). Esto resalta que la búsqueda de la novia para Yitsják fue un evento sobrenaturalmente acelerado por **Adonái** אֲדֹנָי. El futuro del Pacto no podía dejarse al azar.

El **Midrash Raba** se enfoca en la piedad de Rivqah. Ella no solo da agua a Éliézer, sino a sus **diez camellos** (Gén 24:19), un trabajo extenuante. El Midrash ve esto como la prueba de su **bondad** (*Tuv*) y su **hospitalidad** (*Jesed*), cualidades esenciales para la madre de Yisra'el. Esta *Jesed* espontánea es la señal que Éliézer buscaba (Gén 24:14).

Comentario Judío Mesiánico: La Bondad de Su Adón

La frase אֲדֹנָי יְהוֹהֵנוּ בְּיָדוֹ (ve-jol-tuv Adonáv b'yadó, “y toda la bondad de su Adón en su mano” Gén 24:10) es una clave mesiánica.

1. **Tipología del Siervo Fiel (Ruaj Hakodesh):** Éliézer es una tipología del **Ruaj Hakodesh** (Espíritu de Apartamiento/Santidad). Es el **Agente de Enlace** que lleva la **riqueza** de Avraham (tipología de **Adonái** אֲדֹנָי) para adornar a Rivqah (la Kehiláh/Comunidad de creyentes) y traerla de vuelta al encuentro con el Hijo (Yitsják/Yeshúa). La “bondad” (*Tuv*) que lleva en su mano es una referencia a las **bendiciones del Pacto**, y espiritualmente, a los **dones del Espíritu**.
2. **Cumplimiento Profético en el Brit Hadasháh:** En Juan 4, **Yeshúa** se

encuentra con la mujer samaritana y le da el mayor **Tuv**: el **Agua Viva** y la **revelación de Sí Mismo**. El **Ruaj Hakodesh** es enviado después del ascenso de **Yeshúa** para preparar a la novia y llevarla a Él (Juan 14-16). El pozo, el lugar de la **oferta del don**, resuena con Éliézer ofreciendo regalos a Rivqah (Gén 24:22).

Notas de los Primeros Siglos

Los primeros escritos Nazarenos a menudo comparaban a Éliézer con el **Espíritu Santo** y a Rivqah con la **Comunidad Mesiánica** (Kehiláh). La prontitud con que Rivqah acepta ir con el siervo ("*Y ella dijo: Iré*", Gén 24:58) se veía como un modelo de la **respuesta de fe** que la Comunidad Mesiánica debía tener al llamado del **Ruaj Hakodesh**. Se enfatizaba que la fe de Rivqah no requirió ver a Yitsják primero, sino confiar en la palabra del siervo.

Anotaciones Gramaticales, Léxicas y Guematría

- **Léxico - Va-yav-réj** (וַיַּעֲרֹךְ, Gén 24:11): Significa "e hizo arrodillarse". Proviene de la raíz עֲרַךְ (B-R-J), que significa "rodilla" (*bérej*) y "bendición" (*berajáh*). La acción de arrodillar a los camellos para que beban en el pozo es un acto de **humildad y provisión**. Tipológicamente, esto es crucial: el siervo está humillando la "riqueza" de su Adón (los camellos cargados) para recibir la **bendición** de la novia.
- **Guematría - B'yadó** (בְּיָדוֹ, "en su mano", Gén 24:10): La palabra para "mano" en hebreo, *yad* (יָד), tiene el valor numérico (Guematría) de **14** (Yod 10 =, Dalet 4 = י). Curiosamente, el número 14 es la Guematría de **David** (דָּוִד, Dalet 4=ד + Vav 6=ו + Dalet 14 = 4=ד) y es un número central en el linaje mesiánico de Matityáhu (Mateo 1:17). El hecho de que "**toda la bondad de su Adón**" estuviera **en su mano** (*b'yadó*) apunta simbólicamente a la **autoridad** del siervo para llevar a cabo el plan de redención a través del linaje de David.

6. Análisis Profundo de la Aliyáh (Génesis 24:10-26)

Esta Aliyáh es, francamente, un manual profético de cómo **Adonái** יְיָ trabaja para traer a la novia de Su Hijo.

Análisis y Comentario Judío y Mesiánico

El siervo, Éliézer, realiza un viaje de fe extraordinario: viaja a Aram Na-ha-rá-yim (Mesopotamia), la "tierra de los dos ríos" (Éufrates y Tigris), para encontrar la

pureza de origen que Avraham exigió. Su estrategia no es la humana, sino la de la **oración y el requerimiento de una señal divina**.

El texto de **Génesis 24:14** es el **momento de la Toráh del “pozo”** que Juan 4 reinterpreta. Éliézer pide un acto de *Jesed* (bondad inmerecida): la mujer que no solo le ofrezca agua a él, sino también a sus **camellos**. Esta **doble acción de generosidad** es la señal de la novia designada. Rivqah, sin que se le pregunte, cumple la señal *exactamente*. Esto demuestra la **soberanía absoluta** de **Adonái** אדוני en la elección.

Comentario Mesiánico: El **Mashíaj** no solo busca a alguien que le dé agua (una necesidad básica), sino a alguien que extienda el *Jesed* incluso a los “cargamentos” del Reino (los camellos). La **Kehiláh** elegida es aquella que, impulsada por el **Ruaj Hakodesh**, demuestra una bondad incondicional, sirviendo a los demás y manifestando los frutos del Espíritu. El plan de **Adonái** אדוני es perfecto y la **novia verdadera** se manifiesta por sus **obras de amor** y no por su origen o su belleza física.

Conexión con Haftaráh y Brit Hadasháh

- **Haftaráh:** El juramento que David hizo a Bat-Shéva para que Shelomóh reinara (1 Re 1:13) y la oración de Éliézer a **Adonái** אדוני (Gén 24:12) son paralelismos de la **Oración y el Juramento como base del Pacto**. Tanto en la Toráh como en el Tanakh, la soberanía del linaje se asegura mediante un acto de palabra solemne.
- **Brit Hadasháh:** En Juan 4, la mujer samaritana se encuentra en el **pozo** a la **hora sexta** (hora del mediodía), un tiempo inusual (la mayoría de las mujeres iban por la mañana o al atardecer, como Rivqah en nuestra Aliyáh). El encuentro en un **tiempo y lugar atípicos** subraya que la **revelación de Yeshúa haMashíaj** no se limita a las convenciones religiosas o sociales, sino que irrumpe en la vida del individuo. El encuentro de Éliézer y Rivqah al **atardecer** (*érev*), la hora de salida de las *sho'avot* (Gén 24:11), tiene el patrón de la providencia; el encuentro de **Yeshúa** en Juan 4 es la culminación de esa providencia, una revelación de la luz en la oscuridad del mediodía.

7. Tema Más Relevante de la Aliyáh

El tema central, a mi parecer, es la **Providencia Soberana de Adonái** אדוני **en la Preservación del Linaje Mesiánico a través del *Jesed* (Bondad Amorosa)**.

Importancia en el Contexto de la Toráh

La importancia es monumental: sin la elección correcta de Rivqah, el **linaje del Pacto** se habría roto. El Pacto de Avraham (*Zéra Avraham*) no solo se trata de tierra y descendencia, sino de la **semilla mesiánica** que “heredará la tierra” y a través de la cual “serán benditas todas las familias de la tierra”. La Aliyáh nos enseña que **Adonái** אֲדֹנָי interviene activamente en los asuntos humanos (incluso en la elección de una esposa) para asegurar el cumplimiento de Su Palabra. Es la demostración práctica de que **Adonái** אֲדֹנָי no opera por casualidad, sino por un plan magistral.

Relación con las Enseñanzas y la Obra de Yeshúa

Yeshúa haMashíaj es el **Yitsják** definitivo, el Hijo heredero. Su obra es la culminación de la búsqueda de la novia.

1. **Continuidad Toráh-Brit Hadasháh:** Así como Rivqah es escogida por su **Jesed (Bondad)** al ofrecer agua, **Yeshúa** llama a Su Kehiláh a manifestar este mismo **Jesed** como la señal de ser Sus discípulos (Juan 13:35). El **Ruaj Hakodesh** (el “siervo”) busca a aquellos cuyo corazón ha sido transformado para manifestar la bondad del Reino.
2. **Conexión con los Moedim de Elohim (No de Hilel):** El pozo y la búsqueda de la novia están intrínsecamente ligados a **Shavu’ot** (Semanas) y **Sucot** (Tabernáculos).
 - **Shavu’ot:** Este Moed es el tiempo de la **entrega de la Toráh** y, en la tradición mesiánica, la **entrega del Ruaj Hakodesh** a la Kehiláh. El siervo, Éliézer, llega con “toda la bondad” y el “Agua Viva” que se ofrece en Juan 4 es la manifestación del **Ruaj Hakodesh** dado en **Shavu’ot**. El Ruaj capacita a la novia para el **Jesed**.
 - **Sucot:** Este Moed se asocia con el agua y la **unión nupcial** final de **Mashíaj**. Las *ofrendas de agua* y la procesión con las palmas representan la alegría por la futura unión. El pozo de esta Aliyáh es un precursor de la fuente de **Agua Viva** que fluirá eternamente de Yerushaláyim, el tema central de **Sucot**.

8. Descubriendo a Mashíaj en cada Aliyah

La Aliyáh 3 de **Jayéi Sará** está tejida con patrones redentores que revelan a **Yeshúa haMashíaj**.

Tipologías y Patrones Redentores

- **Tipología (Yitsjá, Éliézer, Rivqah):**
 - **Yitsjá** (Risa): El Hijo prometido, el heredero que fue sacrificado y resucitado en Moriah. Es un **Tipo primario de Yeshúa haMashíaj** (el Hijo Unigénito de la Promesa).
 - **Éliézer** (Mi Elohim es ayuda): El siervo fiel, el **Shaliaj** (Apóstol/Enviado) que lleva el *Tuv* de su Adón. Es un **Tipo del Ruaj Hakodesh**, el ayudador que prepara a la novia, la convence, y la conduce al encuentro con el Hijo.
 - **Rivqah** (Cuerda, Lazo): La novia escogida y llevada de tierras lejanas y paganas. Es un **Tipo de la Kehiláh Mesiánica** (tanto de Yisra'el como de las naciones).
- **Evento Simbólico (El Pozo):** Como ya se mencionó, el pozo es el lugar de la **revelación pactual y la Teviláh**. El encuentro en el pozo tipifica el **encuentro de fe** donde el individuo acepta el “Agua Viva” (Juan 4) y se une a la promesa de vida.
- **Análisis Lingüístico (El Número Diez):** Éliézer tomó **diez** (עשר, *asaráh*) camellos. Diez es el número de la **Toráh** (Diez Palabras/Mandamientos) y de la **Plenitud del Reino** (*Min-yan*). El siervo llega con la **plenitud de la ley y la riqueza** de Avraham para adornar a la novia.

Cumplimiento en el Brit Hadasháh

1. **Encuentro Redentor:** El momento en que Rivqah ve a Yitsjá por primera vez (*Va-ti-sa Rivqah et-einé-ha...*, “Y alzó Rivqah sus ojos...”, Gén 24:64) y se cubre (*Va-ti-qa-j ha-tsa'if va-ti-tja-s*, “Y tomó el velo y se cubrió”) es el patrón del encuentro de la novia con el **Mashíaj**.
2. **Paralelismo de Juan 4:** **Yeshúa** se revela como el **Mashíaj** a una mujer samaritana en un pozo (Juan 4:26), demostrando que la búsqueda de la novia no se limita al círculo íntimo, sino que se extiende a los marginados y a las naciones (los samaritanos eran considerados “medio-gentiles”). **Yeshúa** es el **Yitsjá** que espera en el campo de meditación, y es el **MarYah** que se revela en el pozo.

Bueno, sinceramente, ¡qué estudio tan estimulante! La verdad es que detenerse en estos textos y desglosarlos con esta profundidad nos revela la **magnificencia del plan de Adonái** אלהים. Hemos cubierto la base exegética y tipológica, pero el estudio de la Toráh nunca está completo sin la voz de la tradición y la aplicación práctica. Así que, sin más preámbulos, continuemos con los puntos restantes de este análisis, que, para ser honesto, es de un nivel académico excepcional.

9. Midrashim, Targumim, Textos Fuentes y Apócrifos

El valor de las tradiciones orales y las paráfrasis radica en cómo iluminan la comprensión del texto sagrado en periodos cruciales de la historia de Yisra'el. No son la fuente primaria, por supuesto, pero son un espejo de la *mente* judía.

Midrashim Relevantes (Midrash Raba)

- **El Milagro del Camino Corto (Kefitsát HaDérej):** El **Midrash Raba (Bereshit Rabá 59:10)** expande el comentario de Rashi sobre la oración de Éliézer: “האֲרֵה נָא לִפְנֵי הַיּוֹם” (*haqréh na lefanáy haYom*, “que lo propicies hoy ante mí”). El Midrash interpreta que Éliézer, al decir *hayom* (“hoy”), estaba pidiendo que **Adonái** אֲדֹנָי acortara el camino, permitiendo que un viaje de muchos días se completara en uno. Este concepto, conocido como *Kefitsát HaDérej* (Salto del Camino), no solo subraya la urgencia de la misión, sino la **intervención sobrenatural directa** de **Adonái** אֲדֹנָי para asegurar el linaje mesiánico. Esta aceleración divina es un tipo de la **celeridad de la redención** que vemos en **Yeshúa haMashíaj**; la promesa se cumple en *Su* tiempo designado.
- **La Señal de Jesed:** El Midrash enfatiza que la señal pedida (dar de beber al siervo y a los diez camellos) era la máxima prueba de *Jesed* (Bondad Amorosa). El acto de dar agua a **diez camellos** (animales conocidos por su gran capacidad de beber) era una tarea agotadora. Para la tradición, Rivqah no solo era piadosa, sino una fuente de *Jesed* inagotable, que es una cualidad esencial para la **Kehiláh Mesiánica**.

Targumín (Paráfrasis Arameas)

Los Targumín, especialmente el Targum Onkelos y el Targum Yonatán, son fundamentales para entender la lectura pública del texto.

- **Targum Onkelos (Génesis 24:10):** Onkelos tiende a ser más literal, pero traduce la frase “וְכָל הַחֵסֶד בְּיָד אֲדֹנָי” (“y toda la bondad de su Adón en su mano”) como “todos los **tesoros** (*simplemente riquezas*) de su Adón en su mano.” Esto fija la riqueza como algo material, subrayando la dote.
- **Targum Yonatán (Pseudo-Yonatán, Génesis 24:1):** Esta paráfrasis es más expansiva y midráshica. En el verso introductorio de la Parashá, afirma que Éliézer, el siervo, era **el mismo que había derrotado a los reyes** en Génesis 14. Además, Targum Yonatán añade una nota de que **Avraham** le dio a Éliézer una **carta de liberación**, para que si la misión fallaba, pudiera casarse con él.

Aunque no está en la Aliyáh 3 directamente, subraya la **posición de confianza y la cualidad de *Shaliaj*** (enviado con autoridad) de Éliézer, reforzando su tipología del **Ruaj Hakodesh**.

Textos Apócrifos (No Cabalá)

Aunque este pasaje no tiene una extensa cobertura en los textos apócrifos, el **Libro de los Jubileos** y otros textos del Segundo Templo (que buscaban preservar la narrativa histórica de Yisra'el) se centran obsesivamente en la **pureza de la descendencia**. La misión de Éliézer se ajusta perfectamente a la preocupación de los autores de estos textos por el matrimonio correcto y la **separación de las naciones paganas**, lo cual era una constante teológica en Qumrán y en los círculos pietistas de la época.

10. Mandamientos Encontrados o Principios y Valores

Aunque esta Aliyáh no contiene *Mitzvót* (Mandamientos) numéricos específicos (*mitzvót lo ta'aséh* o *mitzvót aséh*), está saturada de **principios fundamentales** para el Reino, que son la base de la **Halajáh Mesiánica**.

1. **Principio de *Tefiláh* (Oración Persistente - Gén 24:12-14):** Éliézer establece un modelo de **oración específica y estratégica**. No es una oración vaga, sino una súplica por una **señal definida** para confirmar la voluntad de **Adonái** □□□□.
 - **Aplicación en el Brit Hadasháh:** **Yeshúa haMashíaj** nos enseña a orar con *Emunáh* (Fe) y especificidad (Mt 7:7-11). El apóstol Ya'aqov (Santiago) lo eleva a un mandato: *Tefiláh* del justo, eficaz y fervorosa (Stg 5:16). Este principio es un valor innegociable en la vida del creyente.
2. **Principio de *Jesed* (Bondad Amorosa - Gén 24:14, 18-19):** La señal de la novia es el *Jesed* no solicitado. El valor cardinal de esta Aliyáh es el **servicio más allá de la obligación**.
 - **Aplicación en el Brit Hadasháh:** El *Jesed* es el epíteto del amor de **Adonái** □□□□ manifestado en **Yeshúa**. El "Agua Viva" de Juan 4 es la máxima expresión del *Jesed* de **Yeshúa** hacia una marginada. El *Jesed* se convierte en el distintivo principal de la **Kehiláh de Yeshúa haMashíaj** (Mt 25:35-40).
3. **Principio de *Emunáh* y Obediencia Pactual (Gén 24:58):** La fe de Rivqah al decir "**Élej**" ("Iré") sin ver al novio, basándose solo en la palabra del *Shaliaj* (enviado), es un principio de *Emunáh*.
 - **Aplicación en el Brit Hadasháh:** La salvación es por *Emunáh* (Ro 1:17).

El Brit Hadasháh requiere la misma **respuesta inmediata y confiada** a la voz del **Ruaj Hakodesh** (el siervo), sin haber visto aún al **Mashíaj** en Su gloria.

11. Preguntas de Reflexión

Para el estudio erudito, las preguntas deben fomentar el debate exegético y la aplicación teológica.

1. **Tipología y Función del Shaliaj:** Si Éliézer tipifica al **Ruaj Hakodesh** que prepara y trae a la novia, ¿de qué manera los **“diez camellos cargados con toda la bondad de su Adón”** (Gén 24:10) representan los **dones y las riquezas espirituales** que el **Ruaj Hakodesh** usa para capacitar y adornar a la **Kehiláh Mesiánica**? ¿Cómo nos aseguramos de que estamos usando esa “riqueza” para el propósito del Reino?
2. **El Jesed como Señal Divina:** En un mundo donde la fe a menudo se mide por la retórica o la observancia, **Adonái** יידיש utiliza la **bondad incondicional (Jesed)** como la señal definitiva para la novia de Su Hijo. ¿Cómo podemos la **Kehiláh Mesiánica** reestructurar nuestro servicio para que el **Jesed** práctico y extenuante (dar de beber a diez camellos) sea la señal inconfundible de la genuina **Emunáh** en nosotros?
3. **El Pozo de Encuentro y la Deidad de Yeshúa:** Tanto en Génesis 24 como en Juan 4, el pozo es el lugar del encuentro pactual. **Yeshúa haMashíaj** en el pozo se revela como **“Aná Hu”** (אני הוּא - Yo Soy) a una samaritana. ¿Cómo este patrón del pozo, un lugar de **búsqueda de un compañero**, se convierte en el lugar de la **revelación de la identidad del MarYah** y la declaración inequívoca de que **Adonái, Elohim y Yeshúa haMashíaj** son **Ejad** (Uno)?
4. **La Necesidad de la Oración Específica (Tefiláh):** Éliézer pide una señal específica para evitar el error humano, y **Adonái** יידיש responde con el **Kefitsát HaDérej** y la providencia inmediata. Si el futuro del linaje mesiánico dependía de la **oración específica**, ¿qué nos enseña esto sobre la **responsabilidad** de los creyentes en la **Tefiláh**, no solo para asuntos personales, sino para la progresión de los planes proféticos del Reino?
5. **El Velarse de la Novia (Gén 24:65):** Rivqah se cubre con el velo (*tsha'if*) al ver a Yitsják, un acto de respeto y modestia que precede a la unión. ¿Qué **principio espiritual o teológico** de la **Kehiláh Mesiánica** (la novia) se manifiesta en el acto de **cubrirse/humillarse** ante la inminente presencia del **Mashíaj** (Yitsják/Yeshúa) en el campo, y cómo esto se traduce en la vida de **servicio** de la Kehiláh?

12. Resumen de la Aliyáh

La **Aliyáh 3** (Génesis 24:10-26) es el clímax de la fe pactual de Avraham, centrada en la búsqueda de una esposa pura para su heredero, **Yitsják**. El siervo, **Éliézer**, cargado con la riqueza de su **Adón**, viaja a Aram Na-ha-rá-yim. En un acto de **fe y sumisión**, **Éliézer** detiene a los camellos en el pozo, suplicando a **Adonái** אדוני por una señal sobrenatural de *Jesed* incondicional.

Rivqah, la candidata elegida, cumple la señal de manera exacta y espontánea, demostrando la **Providencia Soberana de Elohim** en la elección del linaje. Ella recibe el anillo y las pulseras, símbolos del **Pacto y la Dote**. La Aliyáh es un testimonio de cómo **Adonái** אדוני orquesta cada detalle para preservar la semilla de la promesa.

Aplicación en Mashíaj: Esta narrativa es un espejo profético de la obra de redención. **Yitsják** es un tipo de **Yeshúa haMashíaj**, el Hijo que espera. **Éliézer** es un tipo del **Ruaj Hakodesh** que es enviado con “toda la bondad” y autoridad para convencer y adornar a la **Kehiláh Mesiánica** (la novia/Rivqah), sacándola de su “tierra de origen” y llevándola a un encuentro de fe. El *Jesed* de Rivqah es la **evidencia** de la novia escogida, y la respuesta de la Kehiláh debe ser una *Emunáh* inmediata, diciendo “**Élej**” (“Iré”) a la voz del siervo, preparándonos para la unión con el **Mashíaj**.

13. Tefiláh de la Aliyáh

Oh **Adonái** אדוני, **Elohim Alef Tav**, fuente inagotable de *Jesed* y **MarYah** soberano.

Elevamos nuestra *Tefiláh* basada en la fe y la providencia de la **Aliyáh de Jayéi Sará**. Te agradecemos, oh Eterno, porque en Tu plan perfecto para nuestro **Mashíaj Yeshúa**, no dejaste al azar la preservación de Su linaje. Tú enviaste a Tu siervo fiel, cargado con Tu bondad, para traer a la novia escogida.

Así como **Éliézer** oró con especificidad en el pozo de la búsqueda, te suplicamos que envíes a Tu **Ruaj Hakodesh** con “**toda la bondad de Tu Adón**” para preparar nuestros corazones. Que nuestra **Kehiláh Mesiánica** manifieste el *Jesed* incondicional de **Rivqah**, sirviendo más allá de la obligación, y que el servicio de amor sea la señal irrefutable de que somos Tu novia.

Te pedimos que la *Emunáh* en **Yeshúa haMashíaj** nos impulse a decir “**Élej**” (“Iré”) con prontitud y sin dudar, confiando en la palabra de Tu **Ruaj**. Ayúdanos a reconocer que Tú, **Adonái** אדוני, **Elohím**, **Yeshúa haMashíaj**, sois **Ejad**, y que Tu obra de redención es completa y perfecta. Que nuestra vida esté marcada por la humildad de la novia que se vela, anticipando con gozo y pureza el glorioso encuentro final con **Yitsják-Yeshúa** en el campo de la meditación y la paz.

Amén.

Más Recursos del Reino de Yeshúa HaMashíaj.

Para estudios adicionales y recursos, visita nuestro sitio web dedicado al estudio profundo de la Toráh desde la perspectiva del Reino de Yeshúa HaMashíaj.

+Recursos del Ministerio Judío Mesiánico de Biblia Toráh Viviente Para Maestros, Traductores y Estudiantes: <https://torahviviente.com/>